

Gentil Señor/a,

Azienda Usl Toscana centro, en calidad de **titular** del tratamiento de datos, situada en Piazza Santa Maria Nuova 1, Firenze, P.E.C. direzione.uslcentro@postacert.toscana.it, le comunica, según los artículos 13 y 14 del Reglamento Europeo 2016/679, que tras acceder a una de nuestras estructuras, se van a tratar sus datos personales con fines de prevención, diagnóstico, cuidado y rehabilitación, es decir fines de interés público relevante según lo dispuesto en el art. 2 sexies del decreto 196/2003 y, en particular, acerca de los temas siguientes:

“s) actividades socio-asistenciales para proteger a sujetos menores, necesitados, dependientes e inhábiles;  
t) Actividades de administración y certificación relativas a diagnóstico, cuidado o terapia sanitaria o social, incluidos los trasplantes de órganos, tejidos y transfusiones de sangre;  
u) deberes del servicio sanitario nacional y del personal sanitario, deberes de higiene y seguridad laboral, seguridad y salud de la población, protección civil, protección de la vida y de la incolumidad física;  
v) planificación, gestión, control y evaluación del cuidado sanitario, incluida la institución, la gestión, la planificación y el control de las relaciones entre administración y sujetos acreditados o asociados con el servicio sanitario nacional;  
z) monitoreo de las experimentaciones y de los fármacos, autorización al comercio e importación de fármacos y otros productos sanitarios;  
aa) protección social de la maternidad, interrupción voluntaria del embarazo, adicciones, cuidado, integración social y derechos de las personas con discapacidad;”

Sus datos se pueden tratar en forma anónima dentro de estudios científicos, epidemiológicos y estadísticos.

Para cualquier duda acerca del tratamiento de datos personales, puede contactar con el Responsable de la protección de datos al correo electrónico: [responsabileprotezionedati@uslcentro.toscana.it](mailto:responsabileprotezionedati@uslcentro.toscana.it).

El Titular del tratamiento, en el marco de su autonomía organizacional según el art. 2 quaterdecies del decreto 196/2003, ha designado al Responsable de la estructura sanitaria como **referente del tratamiento de datos personales**. Puede encontrar la lista actualizada de los referentes del tratamiento en la estructura de referencia y en la página web [www.uslcentro.toscana.it](http://www.uslcentro.toscana.it).

Sus datos son tratados por los trabajadores de Azienda Usl Toscana centro y otros sujetos con los que colaboran, a través de modalidades y medios impresos y electrónicos. Dichos sujetos están autorizados a tratar su información, según lo dispuesto en la normativa vigente y en el reglamento de privacidad de la agencia sanitaria. Dentro de la agencia sanitaria, diferentes Referentes y encargados del tratamiento pueden acceder a los datos tratados según sus competencias y, en cualquier caso, respetando los principios de necesidad, indispensabilidad, pertinencia y minimización de datos.

Sus datos personales, incluidos los que encajan en las categorías listadas en el art. 9,1 Reg. UE 2016/679 (“datos personales que revelen el origen étnico o racial, las opiniones políticas, las convicciones religiosas o filosóficas, o la afiliación sindical, (...) datos genéticos, datos biométricos dirigidos a identificar de manera unívoca a una persona física, datos relativos a la salud, a la vida sexual o a la orientación sexual de una persona física”):

- serán recogidos y conservados en el respeto de la normativa vigente durante no más de lo necesario para los fines del tratamiento, aunque podrán conservarse durante períodos de tiempo más largos en caso de almacenamiento con fines de interés público;
- serán comunicados a otras personas solo si usted lo pide y lo permite, designando también a los sujetos destinatarios;
- podrán ser comunicados para fines institucionales a entes del Servicio Sanitario Nacional, otros entes públicos en los casos previstos por las normativas, sujetos privados (incluidas asociaciones de voluntariado) que, en las formas y dentro de los límites previstos por las normativas, colaboran con Azienda Usl Toscana centro a través de contratos y/o convenciones;
- podrán ser comunicados a los sujetos que gestionan los registros de enfermedades de Regione Toscana, de acuerdo con la Ley;
- podrán ser comunicados a sujetos privados que actúan como Responsables externos del tratamiento por parte de Azienda Usl Toscana centro, ya que son proveedores de Servicios instrumentales;

El consentimiento se puede conseguir incluso después de la prestación a través de otros sujetos autorizados en caso de: emergencia sanitaria o higiene pública; discapacidad física, mental o de actuación; prestación médica cuya tempestividad o eficacia puede ser perjudicada; riesgo grave, inminente e irreparable para la salud o la incolumidad física del interesado. Azienda Usl Toscana centro puede transmitir información sobre la presencia de hospitalizados en las divisiones, a no ser que el hospitalizado u otro sujeto autorizado haya pedido que no se revelase su hospitalización.

### **INFORMACIÓN RELATIVA AL DOSSIER SANITARIO ELECTRÓNICO (DSE)**

El DSE es una herramienta que recoge datos sanitarios en formato electrónico y contiene

INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES SEGÚN LOS ARTICULOS 13-14 DEL REGLAMENTO EUROPEO 2016/679 Y MANIFESTACIÓN DEL CONSENTIMIENTO



información sobre su estado de salud y eventos clínicos, presentes o pasados, tratados por Azienda Usl Toscana centro (documentos acerca de hospitalizaciones, prestaciones en ambulatorio, accesos a Urgencias). El objetivo es documentar su historia clínica y sanitaria, con su consentimiento previo.

### **Fines del tratamiento DSE**

El tratamiento de datos sanitarios a través del dossier tiene el objetivo de mejorar los procesos de prevención, diagnóstico, cuidado y rehabilitación. Además, les permite a los profesionales sanitarios de Azienda Usl Toscana centro consultar la información recogida dentro de la estructura sanitaria y de las divisiones y acceder a la información sobre los eventos clínicos pasados del usuario que están atendiendo.

Un DSE completo, con toda su historia sanitaria, sirve para mejorar su tratamiento. Si usted autoriza el DSE, los profesionales sanitarios podrán utilizar esta herramienta para acceder a la información sobre sus eventos clínicos pasados.

### **Modalidades para expresar el consentimiento al tratamiento DSE**

Puede expresar el consentimiento al tratamiento de datos sanitarios en el DSE a través del formulario llamado “consenso privacy” de Azienda Usl Toscana centro.

### **Naturaleza del consentimiento para el tratamiento DSE**

El consentimiento a la visualización de datos en el DSE es completamente libre y opcional. De ahí que el DSE, en calidad de herramienta consultable, se realice solo con su consentimiento o el de su representante.

### **Sujetos autorizados a visualizar los datos en el DSE**

Solo los sujetos autorizados por Azienda Usl Toscana centro pueden visualizar el DSE, según modalidades técnicas de autenticación, en el marco del cuidado sanitario y en el respeto de los fines descritos. Además, cuando acceden al DSE, los operadores son identificados y se rastrea todo lo que visualizan: en otras palabras, se registra quién accedió, a qué documentos y cuándo. De todos modos, el acceso es autorizado solo por el tiempo necesario al cuidado por parte de los operadores de Azienda Usl Toscana centro. Por lo tanto, los operadores de otras Agencias Sanitarias, los médicos de cabecera y los pediatras no pueden acceder al DSE. Tampoco el personal de medicina forense puede acceder al DSE (por ejemplo, visitas para averiguar la aptitud laboral o a la conducción) porque dichos profesionales no trabajan para cuidar al interesado, sino para averiguar su aptitud o estatus.

### **Consecuencias de la modificación, revocación o falta de consentimiento al tratamiento DSE**

Una vez expresado el consentimiento al DSE, es posible modificarlo o revocarlo en cualquier momento.

**En caso de revocación**, no será posible visualizar el DSE hasta un nuevo consentimiento y no será posible implementar el DSE hasta que dure la revocación.

**En caso de falta de consentimiento**, el tratamiento de datos personales con DSE está prohibido. El rechazo total o parcial a la visualización del DSE no afecta a la posibilidad de acceder al cuidado sanitario necesitado.

Tanto en caso de revocación como de rechazo, sus datos sanitarios quedan accesibles a los operadores de la estructura Azienda Usl Toscana centro donde se recogieron y para cumplir con eventuales obligaciones legales. Sin embargo, no serán visibles a los profesionales de otras estructuras sanitarias.

Es posible acceder al DSE aunque todavía no se haya conseguido su consentimiento, en el respeto del artículo 82 del Código sobre “emergencia y salvaguarda de la salud y de la incolumidad física”.

Es posible acceder al DSE a pesar de su consentimiento/rechazo siempre que sea indispensable para la salvaguarda de la salud de los demás o de la colectividad, en el respeto de las autorizaciones generales del Supervisor.

**Derecho al olvido** una vez expresado su consentimiento al tratamiento de datos, usted puede decidir no permitir la visualización de datos sobre específicos episodios de cuidado en el DSE, por ejemplo: un acceso a Urgencias, una hospitalización, una consulta con especialista. El oscurecimiento de un dato clínico puede tener consecuencias relevantes, así que se aconseja oscurecer una información sanitaria solo después de hablar con el médico de referencia.

El oscurecimiento del evento clínico, revocable en el tiempo, tiene modalidades técnicas que garantizan que los sujetos autorizados a consultar el DSE no pueden visualizar el evento oscurecido, ni ser informados automáticamente acerca del oscurecimiento, ni siquiera temporalmente (“oscurecimiento del oscurecimiento”).

En el caso de leyes especiales que protejan el anonimato (seropositividad, adicción a narcóticos, psicotrópicos y alcohol, interrupción voluntaria del embarazo, parto anónimo, servicios de los consultorios familiares, procreación responsable, etc.), los datos sanitarios no son objeto del tratamiento DSE, según lo dispuesto en las normas vigentes.

### **Derechos del interesado**

Por último, usted tiene el derecho de pedirle al titular del tratamiento el acceso a sus datos personales, su rectificación o eliminación, la limitación del tratamiento, la portabilidad de datos; puede oponerse al tratamiento y presentar una reclamación a la Autoridad de control (Supervisor de Protección de Datos).

Además, tiene el derecho de revocar el consentimiento en cualquier momento, sin perjudicar la licitud del tratamiento basado en el consentimiento expresado antes de la revocación.

Consulte la lista completa y exhaustiva de los derechos del interesado en los artículos 15 y siguientes del RGPD 2016/679.

El interesado puede ejercer sus derechos enviando un correo electrónico al Responsable de la protección de datos o al Titular del tratamiento o al Referente de la estructura.

El Titular o el Referente del tratamiento garantizan un ejercicio raudo de sus derechos, con respuesta dentro de 30 días de su petición.

